

# QuickCopy & QuickCopy PC Software

Interaktivní návod k obsluze



# ÚVODNÍ STRANA

---

Nástroj QuickCopy umožňuje rychlé kopírování nastavení z jednotek Chronis / Soliris Smoove nebo Smoove UNO io do jiných ovladačů Chronis / Soliris Smoove a Smoove UNO io. QuickCopy se ovládá prostřednictvím vložení jednotky Chronis / Soliris Smoove a Smoove UNO io (viz kapitola „Funkce dotykových tlačítek na jednotce Smoove“).

Nástroj QuickCopy je napájen bateriemi a může být napájen také prostřednictvím USB portu počítače.

## Tento návod je interaktivní:

- Klepnutím na název kapitoly nebo číslo stránky v obsahu přejdete přímo k příslušné části návodu.
- Klepnutím na [\[ Back to Obsah \]](#) ve spodní části každé stránky se vrátíte zpět na obsah.

# OBSAH

---

[ Interaktivní návod ]

Na jednotlivé kapitoly přejdete klepnutím na jejich název.

1. POPIS	4
2. SPUŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ QUICKCOPY	5
3. FUNKCE DOTYKOVÝCH TLAČÍTEK NA JEDNOTCE SMOOVE	6
4. KOPÍROVACÍ FUNKCE NÁSTROJE QUICKCOPY	7
4.1. Kopírování jednotky Smoove do QuickCopy	8
4.2. Kopírování QuickCopy do jednotky	9
4.3. Konfigurace	10
4.4. Reset/vymazání úložiště	10
5. QUICKCOPY PC SOFTWARE	11
5.1. Spuštění QuickCopy PC Software	11
5.2. Kopírovací funkce softwaru	14
5.3. Nastavení parametrů	15
6. TECHNICKÉ ÚDAJE	17

# 1. POPIS

---

**USB KABEL K PŘIPOJENÍ DO PC**

**LED**

Indikují směr pohybu při manuálním ovládání

**TLAČÍTKO ON PRO BATERIOVÝ PROVOZ**

**SYNCHRONIZAČNÍ LED KONTROLKY**

Zobrazení komunikace z jednotky do QuickCopy či z QuickCopy do jednotky

**TLAČÍTKO PRO VYNULOVÁNÍ**



K dispozici také QuickCopy PC Software vytvořený pro QuickCopy. Jedná se o snadno ovladatelný software, který umožňuje kopírování nastavení z jedné jednotky do dalších jednotek (jako u zařízení QuickCopy), i nastavení parametrů jednotek Chronis / Soliris Smoove a Smoove UNO io.

## 2. UVEDENÍ NÁSTROJE QUICKCOPY DO PROVOZU

---

1. Vyšroubujte všechny 4 šrouby a přístroj otevřete.
2. Do nástroje QuickCopy vložte baterie a opět jej uzavřete a zašroubujte.
3. Vložte jednotku Chronis / Soliris Smoove nebo Smoove UNO io do QuickCopy.
4. Stiskněte na nástroji QuickCopy tlačítko ON, tím zapnete napájení jednotky Chronis / Soliris Smoove nebo Smoove UNO io.
  - > Krátce se zobrazí „Somfy“ a následně „Operating menu“.

**Poznámka:** Napájení jednotky se přibližně po 3 minutách nečinnosti automaticky vypne. Jednotku Smoove vyjměte, jakmile je proces kopírování dokončen.



### 3. FUNKCE DOTYKOVÝCH TLAČÍTEK NA JEDNOTCE SMOOVE

---

Funkce dotykových tlačítek vložené jednotky Chronis / Soliris Smoove jsou podobné jako při standardním provozu:



## 4. KOPÍROVACÍ FUNKCE ZAŘÍZENÍ QUICKCOPY

---

Na hlavní obrazovce jednotky Smoove se zobrazí „Nastavení kopírování“ s následujícími možnostmi:

- Zaříz. do QuickCopy: nastavení z vložené jednotky Smoove se nakopírují do úložiště QuickCopy (viz kapitola „Kopírování jednotky Smoove do QuickCopy“).
- QuickCopy do zaříz.: opačný proces, nastavení z úložiště QuickCopy se nakopírují do vložené jednotky Smoove (viz kapitola „Kopírování QuickCopy do zařízení“).
- Konfigurace: opustit funkci kopírování. QuickCopy se použije jako zdroj napájení pro jednotku (viz kapitola „Konfigurovat“).

Nastavení kopírování  
Zaříz. do QuickCopy  
QuickCopy do zaříz. ↘

Nastavení kopírování  
QuickCopy do zaříz.  
Konfigurovat ↘

## 4. KOPÍROVACÍ FUNKCE ZAŘÍZENÍ QUICKCOPY

### 4.1. Kopírování jednotky Smoove do QuickCopy

#### Nastavení kopírování

1. Potvrďte možnost „Zaříz. do QuickCopy“.
  - > V položce nabídky „Cíl QuickCopy“ najdete 10 různých dostupných úložišť (Název 1 až Název 10).

← Cíl QuickCopy

1 - V - Název 1

2 - V - Název 2

**Poznámka:** Pojmenování úložišť\_1 až 10 je pevně dané a nelze jej upravit pomocí nástroje QuickCopy. Z toho důvodu je nutné údaje o obsahu úložiště ukládat na jiném místě.

Stav úložiště je označen symbolem:

- X = místo je volné
- V = místo je obsazené

2. Rolováním si zvolte úložiště a uložte svou volbu.
  - > Synchronizační LED kontrolka na zařízení QuickCopy se krátce zeleně rozsvítí a zobrazí se následující zpráva: „Odesílání konfigurace do nástroje QuickCopy“.

**Poznámka:** Je-li úložiště již obsazené, zobrazí se následující zpráva: „Dříve uložená data budou přepsána“. Tuto možnost buď potvrďte, nebo opusťte nabídku.

#### Kopírování pouze času a data

V továrním stavu je úložiště nástroje QuickCopy prázdné a neobsahuje žádné nastavení času ani data. V tom případě máte možnost pouze kopírování z vložené jednotky Smoove do nástroje QuickCopy. Po dobu, kdy je nástroj QuickCopy napájen z baterií, zůstávají čas a datum zachovány. Po výměně baterie je však nutné čas a datum nastavit/zkopírovat znovu.

1. Za úložištěm číslo 10 potvrďte následující možnost „Pouze čas a datum“.
  - > Zobrazí se následující zpráva: „Odesílání data/času do nástroje QuickCopy“.
2. Po dokončení procesu kopírování jednotku Smoove vyjměte.

← Cíl QuickCopy

10 - V - Název 10

Pouze čas a datum



## 4. KOPÍROVACÍ FUNKCE ZAŘÍZENÍ QUICKCOPY

### 4.2. Kopírování QuickCopy do zařízení

#### Nastavení kopírování

1. Potvrďte možnost „QuickCopy do zaříz.“.
  - > V bodě nabídky „Zdroj QuickCopy“ najdete 10 různých dostupných úložišť (Název 1 až Název 10).

#### ← Zdroj QuickCopy

1 - V - Název 1

2 - V - Název 2

Stav úložiště je označen symbolem:

- X = místo je volné
- V = místo je obsazené

2. Rolováním si zvolte úložiště a uložte svou volbu.
  - > Synchronizační LED kontrolka se krátce zeleně rozsvítí a zobrazí se následující zpráva: „Získávání konfigurace z nástroje QuickCopy“.

**Poznámka:** Jsou-li koncové výrobky odlišné, je nutné zadat znovu správnou dobu chodu. Je-li délka koncového výrobku shodná s uloženou konfigurací, můžete převzít uloženou hodnotu a jednoduše potvrdit.

#### Kopírování pouze času a data

Není-li jednotka Smoove po několik hodin napájena, dojde ke ztrátě nastavení času a data. V takovém případě je možné ze zařízení QuickCopy kopírovat pouze čas a datum.

1. Za úložištěm číslo 10 zvolte následující možnost „Pouze čas a datum“.
2. Tuto možnost potvrďte.
  - > Zobrazí se následující zpráva: „Získávání data/času z nástroje QuickCopy“.

#### ← Zdroj QuickCopy

10 - V - Název 10

Pouze čas a datum

## 4. KOPÍROVACÍ FUNKCE ZAŘÍZENÍ QUICKCOPY

---

### 4.3. Konfigurovat

Kopírovací funkci a funkce vložené jednotky opustíte stejným způsobem jako v případě zabudovaných funkcí. Zařízení QuickCopy je nyní pouze zdrojem napájení.

Proved'te nastavení pohodlně.

**Poznámka:** Chcete-li se vrátit ke kopírovací funkci, je nutné jednotku Smoove z QuickCopy vyjmout a znovu vložit.

### 4.4. Reset/vymazání úložiště

V případě, že mají být úložiště QuickCopy kompletně vymazána, stiskněte tlačítko Reset na nejméně 10 sekund.

Jako potvrzení se krátce rozsvítí obě synchronizační LED kontrolky.

## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

---

Software slouží jako uživatelsky přívětivá pomůcka pro nastavení a kopírování parametrů zařízení. Konfiguraci je možné připravit na PC a poté ji nahrát do jednotek QuickCopy, Chronis / Soliris Smoove nebo Smoove UNO io.

Kromě toho máte možnost načíst dříve naprogramovaná zařízení do PC a podle potřeby si nastavení ukládat.

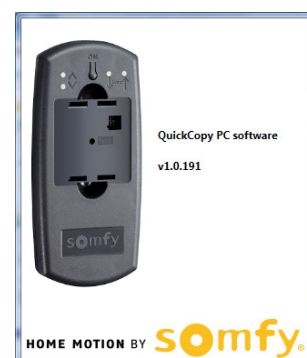
### 5.1. Spuštění QuickCopy PC Software

#### Instalace softwaru

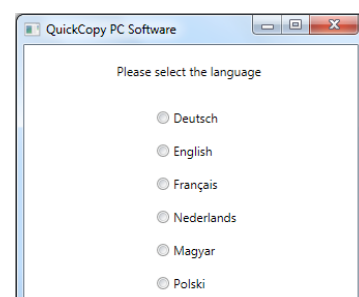
Požadavky na systém: Windows 7, 8 nebo 10.

1. Po stažení ([www.wiredcontrols.somfy.com](http://www.wiredcontrols.somfy.com)) zkopírujte soubor „QuickCopy PC Software“ na svůj počítač.
2. Rozbalte archiv .zip.
3. Spusťte aplikaci s příponou .exe.
  - > Systém vás vyzve k potvrzení důvěryhodnosti softwaru.

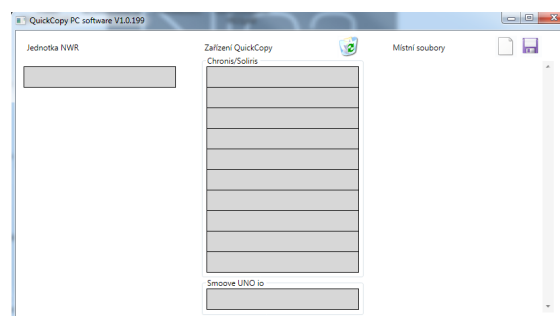
> Při spuštění se na vašem PC objeví následující zprávy.



4. Zvolte jazyk a klepněte na „OK“.



> Objeví se následující okno.

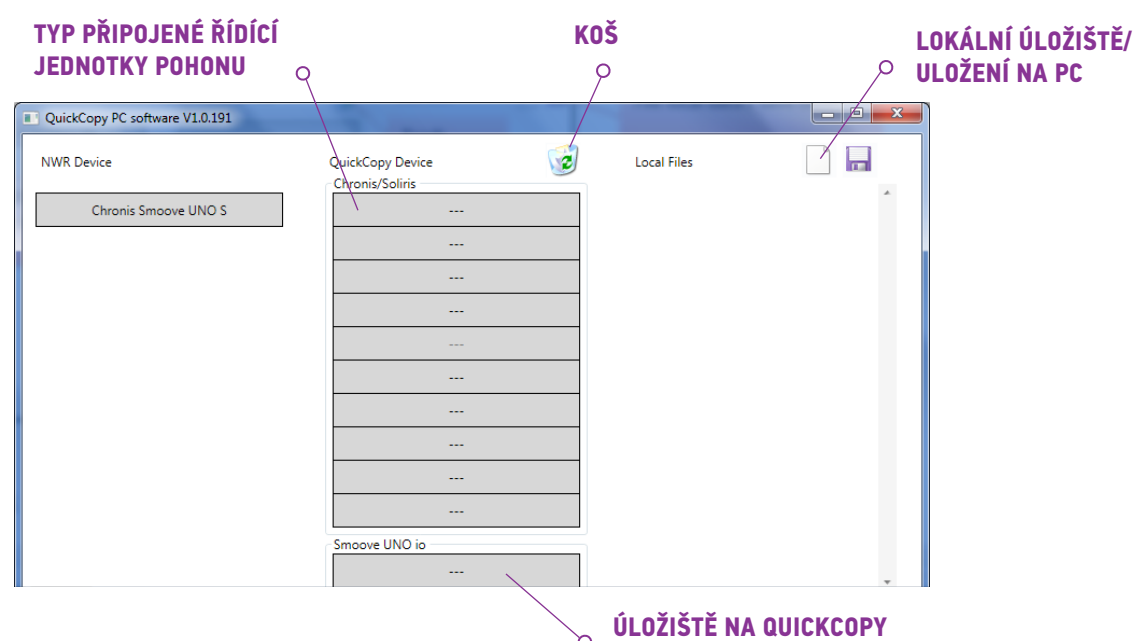


## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

### Připojení zařízení QuickCopy

1. Připojte zařízení QuickCopy k PC pomocí přiloženého USB kabelu.
2. Vložte jednotku Chronis / Soliris Smoove nebo Smoove UNO io do QuickCopy.
  - > Na displeji Chronis / Soliris Smoove se zobrazí upozornění „Řízeno PC aplikací“.
  - > Na Smoove UNO io se rozsvítí červená LED kontrolka.

### Popis hlavní obrazovky



#### Typ zařízení

Po připojení jednotky Chronis / Soliris Smoove či Smoove UNO io se v levé horní části obrazovky zobrazí typ ovládaného zařízení (např.: Chronis Smoove UNO S).

#### Úložiště

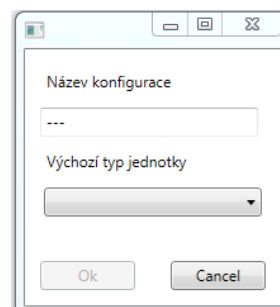
Zobrazí se dostupná úložiště na zařízení QuickCopy. Pro verze Chronis / Soliris Smoove je k dispozici 10 různých úložišť. Pro Smoove UNO io je k dispozici samostatné úložiště.

#### Kontrola dostupnosti úložiště

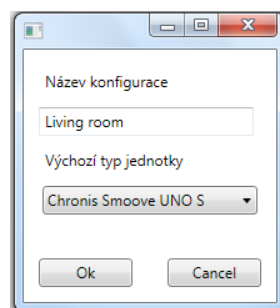
V továrním stavu nejsou úložiště pojmenována a zobrazí se „---“. To ale neznamená, že některá úložiště neobsahují dříve uložená data. Proto obsazená úložiště pojmenujte (klepnutím pravým tlačítkem myši). Název se poté současně přenesení do zařízení QuickCopy.

## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

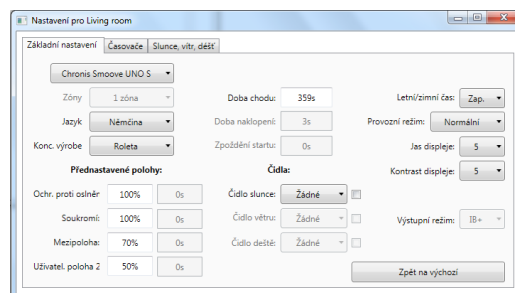
1. Levým tlačítkem myši klepněte na úložiště, abyste zjistili, zda je již obsazeno.
  - > Zobrazí-li se následující okno, je úložiště volné.



2. Do prvního pole můžete zadat název úložiště (např. obývací pokoj).
3. V druhém poli zvolte odpovídající produkt (např. Chronis Smooove IB+).



4. Je-li cíl obsazen, objeví se následující okno s konfiguračními parametry požadovaného úložiště.



### Pojmenování úložiště

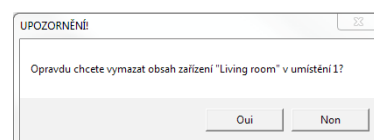
1. Pravým tlačítkem klepněte na úložiště, které chcete pojmenovat či přejmenovat.
2. Zadejte název.

Obsazená úložiště doporučujeme vždy pojmenovat.

- > Při práci se zařízením QuickCopy bez softwaru se pak také bude zobrazovat název úložiště.

### Vymazání úložiště

- Přetáhněte (držením levého tlačítka myši) do koše úložiště, které si přejete vymazat.
  - > Objeví se varování se žádostí o potvrzení vymazání.



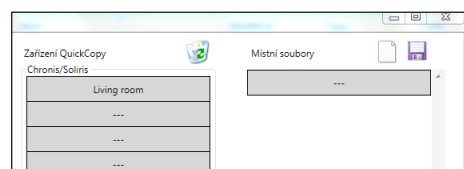
## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

---

### Přirazování dalších úložišť na PC

Pokud je všech 10 úložišť obsazených a pokud jejich počet nepostačuje, lze přiřadit další úložiště na PC. Ukládají se ale pouze lokálně na PC jako soubory s koncovkou .xml.

1. V nabídce „Local files“ klepněte levým tlačítkem na symbol listu papíru k přiřazení nového souboru.
2. Klepnutím na symbol diskety soubor uložte.
  - > Objeví se potvrzení procesu ukládání.



Data jsou uložena v podadresáři „Database“. Ten se nachází ve stejné složce, kde jsou uložena data souboru .exe. Do tohoto adresáře lze uložit až 100 souborů. Máte-li souborů více, doporučujeme vám je přesunout do dalšího adresáře. Příslušná data se však v tomto případě nebudou zobrazovat při spuštění softwaru QuickCopy.

## 5.2. Kopírovací funkce softwaru

Nastavení jedné jednotky lze snadno a rychle zkopírovat do jiné jednotky. V zařízení QuickCopy je 10 úložišť pro Chronis / Soliris Smoove. Pro Smoove UNO io je k dispozici jedno úložiště.

### Postup kopírování

Nastavení v úložišti, na připojeném zařízení nebo data uložená na PC lze snadno přesunout na jiné místo (jednotka, úložiště QuickCopy nebo soubor na PC).

1. Najedte kurzorem myši na pole kopírování.
2. Klepněte na levé tlačítko myši.
3. Držte stisknuté levé tlačítko myši a přesuňte kurzor myši na nové umístění.
  - > Obsahuje-li nové umístění již jiná konfigurační data, budete dotázáni, zda si přejete stávající data přepsat.

**Poznámka:** Při kopírování mezi odlišnými typy zařízení buďte obzvlášť opatrní. Po dokončení procesu kopírování doporučujeme zkontrolovat jednotlivá nastavení parametrů. Některé kopírovací procesy jsou automaticky zablokovány. Přesouvat můžete pouze z vložené jednotky na jednotku s odpovídajícími konfiguracemi.

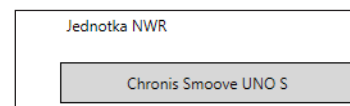
## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

### 5.3. Nastavení parametrů

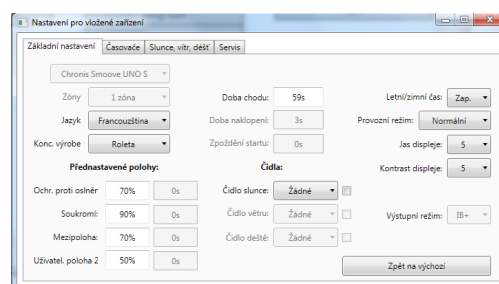
V softwaru na PC máte možnost spárovat nastavení z vložené jednotky s úložištěm nebo s daty přiřazenými na PC.

#### Otevření nabídky nastavení

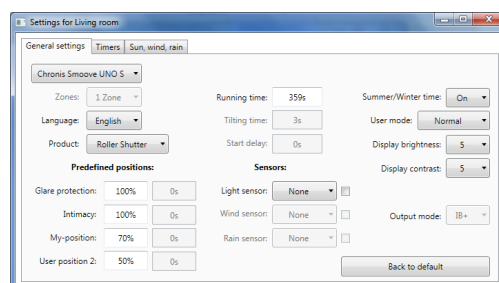
- Levým tlačítkem myši klepněte na pole vložené jednotky (např. Chronis Smoove UNO S).
  - Objeví se okno s nastavením.
- S nastavením vložené jednotky Smoove se v levém horním rohu objeví název zařízení Chronis / Soliris Smoove či Smoove UNO io. Typ výrobku nelze změnit, jelikož je specifický pro danou jednotku.
- U úložišť a PC dat je možné typ produktu změnit.



Příklad: Typ zařízení, který nelze změnit.



Příklad: Typ zařízení, který lze změnit.



#### Nastavení parametrů

V závislosti na konkrétní jednotce Smoove se objeví různé parametry nastavení. Jedná se o stejné parametry, které se nastavují přímo na zařízení Smoove (vyjma Chronis Smoove IB+ a Soliris Smoove IB+: zde máte další možnosti, odlišné od nastavení zařízení [viz kapitola „*Definice zón pro verze IB+*“]).

**Poznámka:** Pro podrobnější vysvětlení funkcí a parametrů jednotek Smoove nahlédněte do návodu k použití příslušného zařízení.

- Levým tlačítkem myši klepněte na parametr, který chcete nastavit.
  - Automaticky se objeví okno s vysvětlením parametrů a funkcí („Tooltip“).

**Poznámka:** Jakmile je parametr nastaven, okamžitě se uloží a nastavení nelze vrátit zpět. Proto si nejprve originální nastavení uložte do volného úložiště nebo jej zkopírujte do souboru na PC a až poté začněte s úpravou parametrů.

## 5. QUICKCOPY PC SOFTWARE

### Definice zón pro verze IB+

Toto nastavení lze provést pouze se softwarem QuickCopy PC.

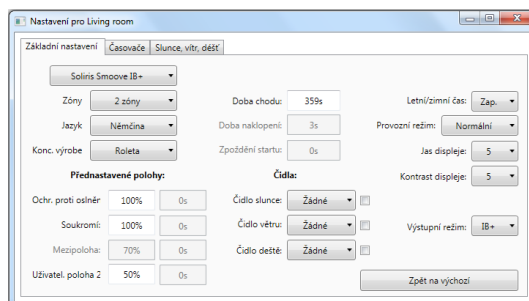
U Chronis Smoove IB+ a Soliris Smoove IB+ je možné vymežit až tři různé zóny. Každou zónu lze pro funkci spínacích hodin nastavit samostatně. U každé zóny můžete také zvolit, zda se má aktivovat některá z funkcí "Slunce", "Větr" nebo "Děšť". Například: obývací pokoj i ložnice by měly mít odlišné Časy cyklu. Proto je třeba pro řídicí jednotky IB+ vytvořit dvě zóny.

### Poznámka:

- V softwaru QuickCopy PC se určí počet zón a nastaví se odpovídající parametry. Po dokončení tohoto procesu jednotky Smoove ještě ale nemají přiřazené příslušné zóny. K tomu je potřeba provést další nastavení. Toto nastavení lze provést až poté, co je logický modul Soliris Smoove IB+ nebo Chronis Smoove IB+ osazen zpět do adaptéru (patice) a zapojen do systému. Viz návod k obsluze Soliris Smoove IB+ a Chronis Smoove IB+.
- Jednotlivé zóny nejsou určeny k ovládání různých typů koncových výrobků (žaluzií, rolet, markýz). K tomu je třeba použít několik různých jednotek Chronis Smoove IB+ či Soliris Smoove IB+. Můžete použít i jinou centrální řídicí jednotku, např. Somfy animeo IB+ TouchBuc. S touto volbou můžete vytvořit 4 až 8 zón na jednu centrální řídicí jednotku.

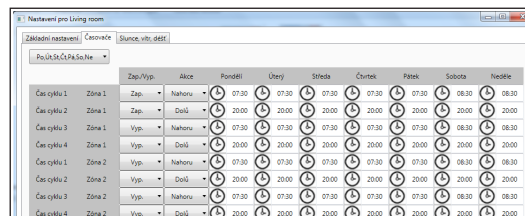
### Stanovení počtu zón

- Otevřete okno nastavení pro zařízení Smoove IB+.
- Pod položkou „Zones“ zvolte počet zón (například: Soliris Smoove IB+ se 2 zónami).



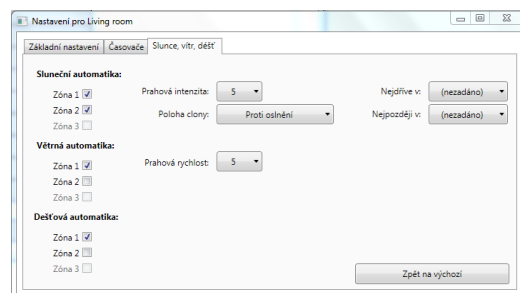
### Individuální nastavení zóny

Pod „Prog. timer“ můžete každou zónu nastavit individuálně. Namísto 4 Časů cyklu nyní máte 8 (dvojzónový provoz) nebo 12 (trojzónový provoz).



Pod položkou „Sun, Wind, Rain“ můžete zvolit, která zóna má provádět jakou funkci.

Příklad: Obě zóny 1 a 2 mají přiřazenu funkci "Slunce." Funkce "Větr" a "Děšť" jsou přiřazeny pouze k zóně 1.





## 6. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry (V × Š × H)			140 × 70 × 25
Baterie			2× AA
Předpokládaná životnost baterie o kapacitě 1 250 mAh	270 dní v pohotovostním režimu max. 18 hodin nepřetržitého provozu		



Tímto prohlášením společnost Somfy potvrzuje, že rádiové zařízení, na které se vztahují tyto pokyny, splňuje požadavky směrnice týkající se rádiových zařízení 2014/53/EU a ostatní základní požadavky příslušných evropských směrnic.

Úplný text prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese [www.somfy.com/ce](http://www.somfy.com/ce).

**SOMFY ACTIVITES SA**  
50 avenue du Nouveau Monde  
F-74300 Cluses

**[www.somfy.com](http://www.somfy.com)**

